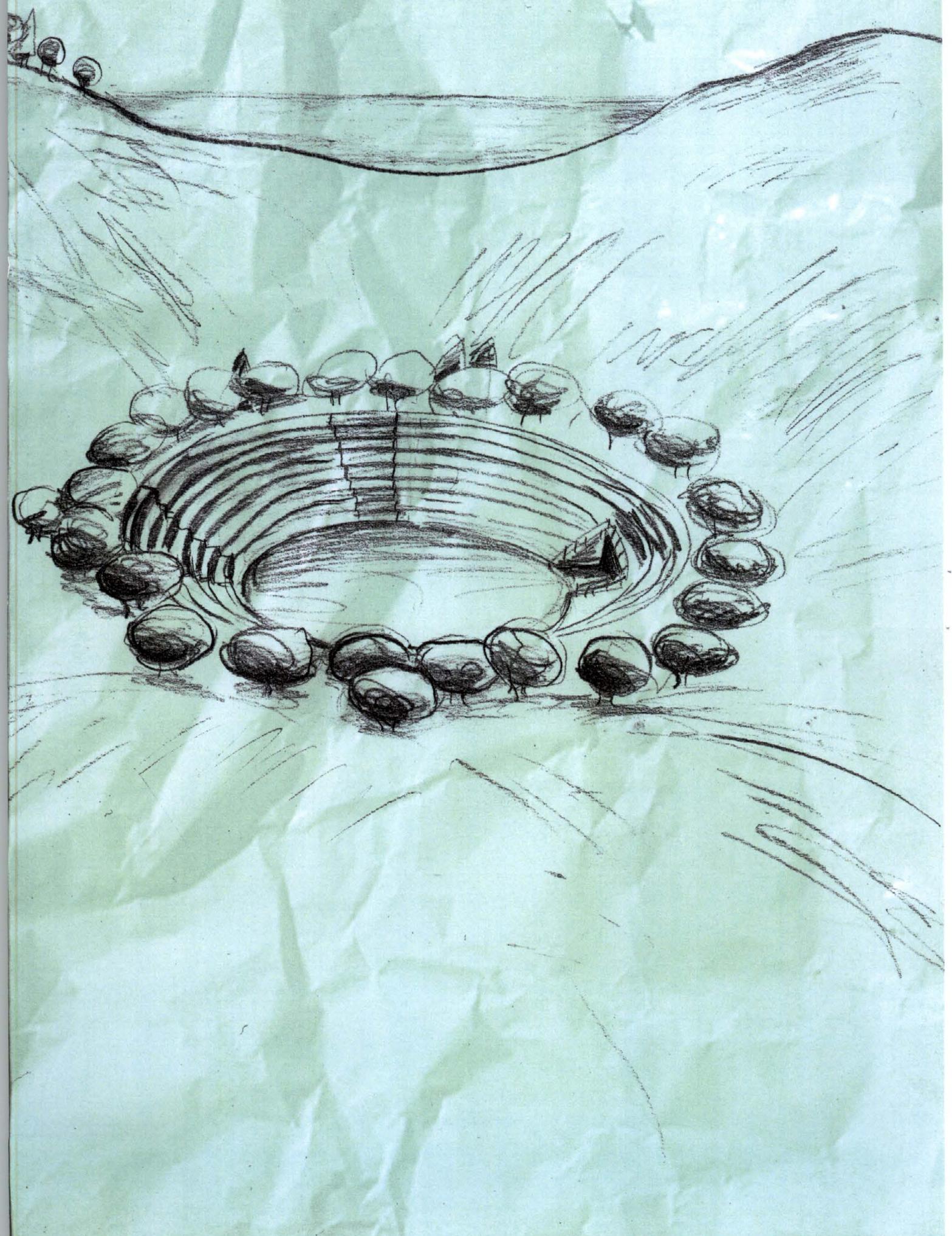


# Η Ολυμπιάδα της Χαράς



Αθήνα 2004







ΒΟΥΛΑ ΠΑΠΑΓΙΑΝΝΗ

Η Ολυμπιάδα  
της Χαράς

Εθνικό και Καποδιστριακό Πανεπιστήμιο Αθηνών  
ΚΕΝΤΡΟ ΔΙΑΠΟΛΙΤΙΣΜΙΚΗΣ ΑΓΩΓΗΣ  
Αθήνα 2004

**ΕΠΕΑΕΚ - Γ' ΚΠΣ**

Άξονας 1

Μέτρο 1. 1

Ενέργεια 1. 1.1. Προγράμματα ένταξης των παιδιών με πολιτισμικές και γλωσσικές ιδιαιτερότητες στο εκπαιδευτικό σύστημα

Πρόγραμμα: «Έκπαιδευση Παλιννοστούντων και Αλλοδαπών Μαθητών»

Χρηματοδότηση: Ευρωπαϊκή Ένωση - EKT

Υπουργείο Εθνικής Παιδείας και Θρησκευμάτων

Φορέας παρακολούθησης:

ΥΠΕΠΘ Ειδική Γραμματεία Π.Ο.Δ.Ε.

Ειδική Γραμματέας: Στ. Πριόβολου

Διεύθυνση Γ' ΚΠΣ

Φορέας υλοποίησης:

Εθνικό και Καποδιστριακό Πανεπιστήμιο Αθηνών

Επιτροπή Ερευνών

Τμήμα Φ.Π.Ψ.

Κέντρο Διαπολιτισμικής Αγωγής

Πανεπιστημιούπολη Ζωγράφου

Ιλίσια 15784

Τηλ.: 210-7277522

E-mail: [info@keda.gr](mailto:info@keda.gr)

Website: <http://www.keda.gr>

Επιστημονικός υπεύθυνος: Θεόδωρος Παπακωνσταντίνου

Υπεύθυνη δράσης: Π. Παπαγιάννη

Συγγραφή: Π. Παπαγιάννη

Εικονογράφηση: Lise-Lotte Iversen

Εκτύπωση - Βιβλιοδεσία: ΒΙΒΛΙΟΣΥΝΕΡΓΑΤΙΚΗ ΑΕΠΕΕ

# 欢乐奥运会

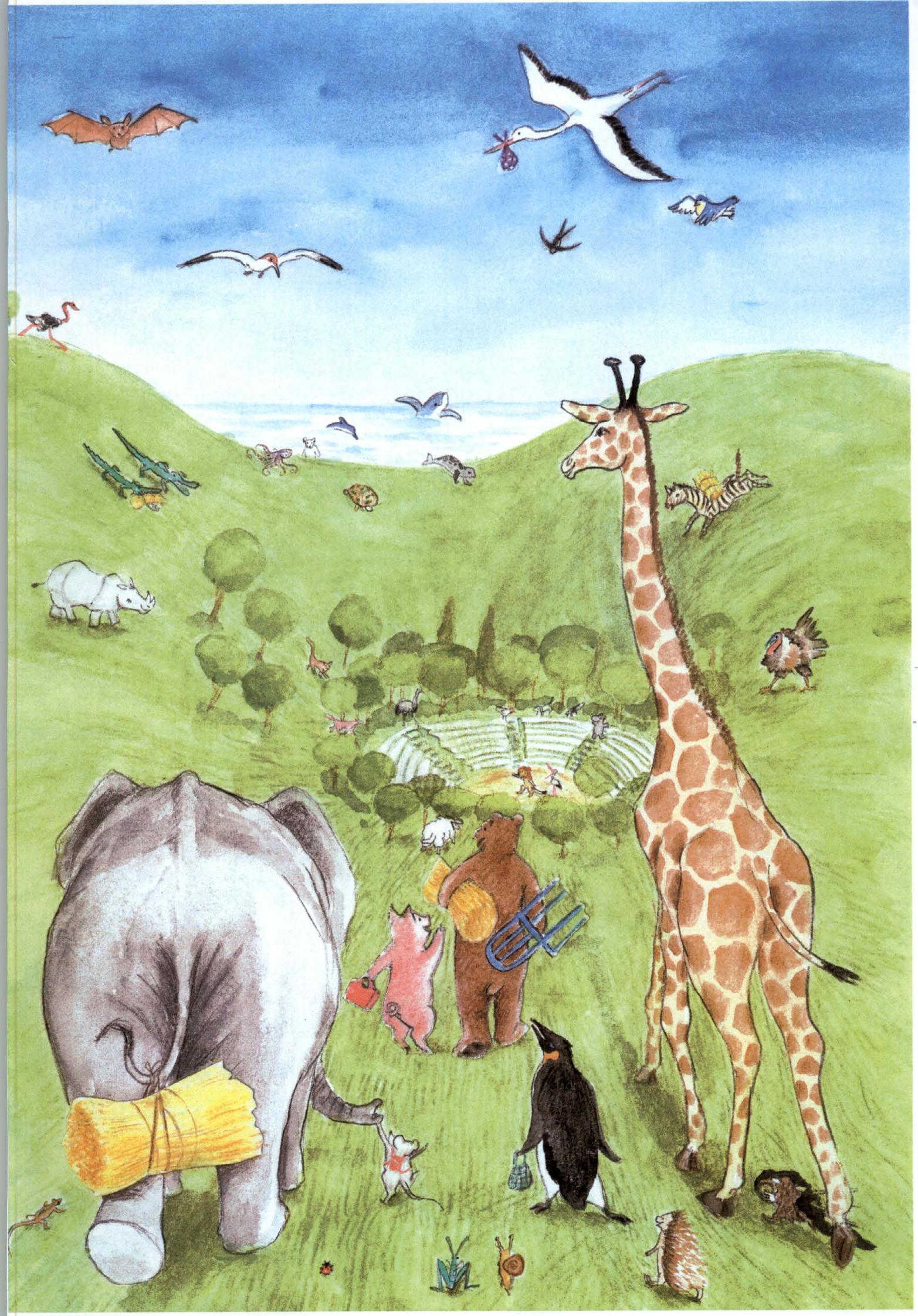
妩拉·帕帕亚尼 著

贾凡素 曹沐霞 译



大家都急急忙忙地赶路。所有的动物都纷纷兴冲冲地来到宏伟的奥林匹克运动场，大大小小、高矮胖瘦，有天上飞的，有地上跑的，有山里爬的，还有水里游的。它们来参加和观看欢乐奥运会。在这个运动会上，成绩好坏要看它们能靠语言、舞蹈、歌声和机智给观众带来多少笑声和欢乐。







大家都各就各位。观众就坐了，选手也进了更衣室。比赛没有裁判，赛场也不设主席台。由观众选出优胜者。观众的笑声越响、笑的时间越长，就说明选手越出色。





狮子庄重地宣告：奥运会开幕了。这个  
欢乐盛会在运动员入场式中开始了。



比赛开始了。第一场叫作“最滑稽的姿势”。每位选手都竭尽了全力逗观众笑。它们个个都很棒，最后是鸵鸟、青蛙和章鱼胜出了。









第二场是团体赛，叫“最优美的舞蹈”。每个选手都全力发挥舞技。整个运动场都跟着选手们舞动起来。它们都跳得很好，最后是大象、海豚和老鼠胜出了。

这时，监督比赛的奶牛在话筒前郑重宣布，那些违反“公平比赛”原则的选手将被取消比赛资格。那么，棕熊就被取消了资格，因为它偷吃了事先藏起来的蜂蜜而。还有跳蚤，它在舞蹈比赛中偷懒，还狗的尾巴叮了一口。





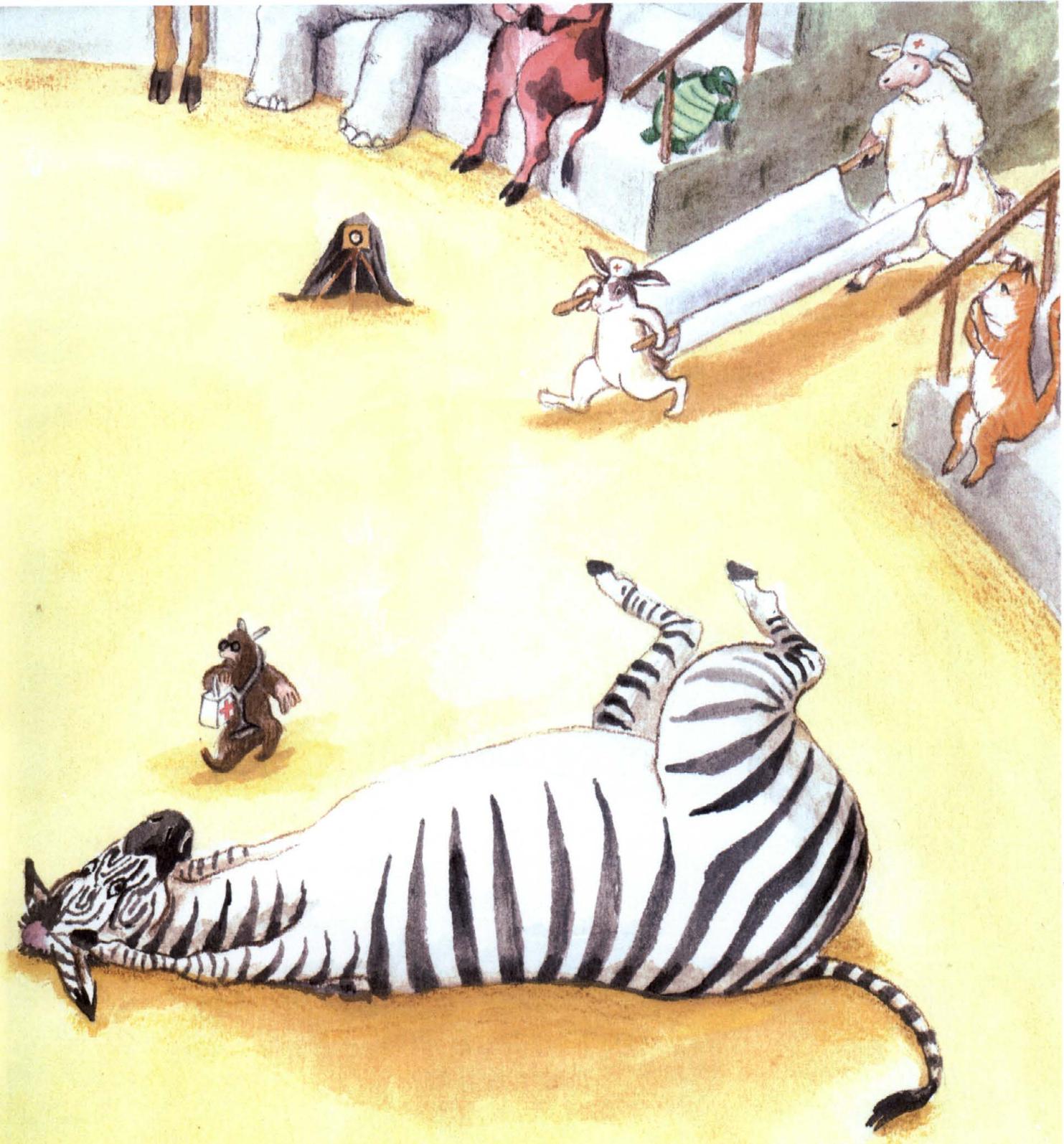




现在第三场比赛开始了，运动员比赛唱歌。谁唱得最动听，谁就是冠军。运动场上飘荡着美妙的歌声，大家都跟着它们唱了起来。个个都唱得很好，最后夜莺、黄鹂和蜂鸟赢了。



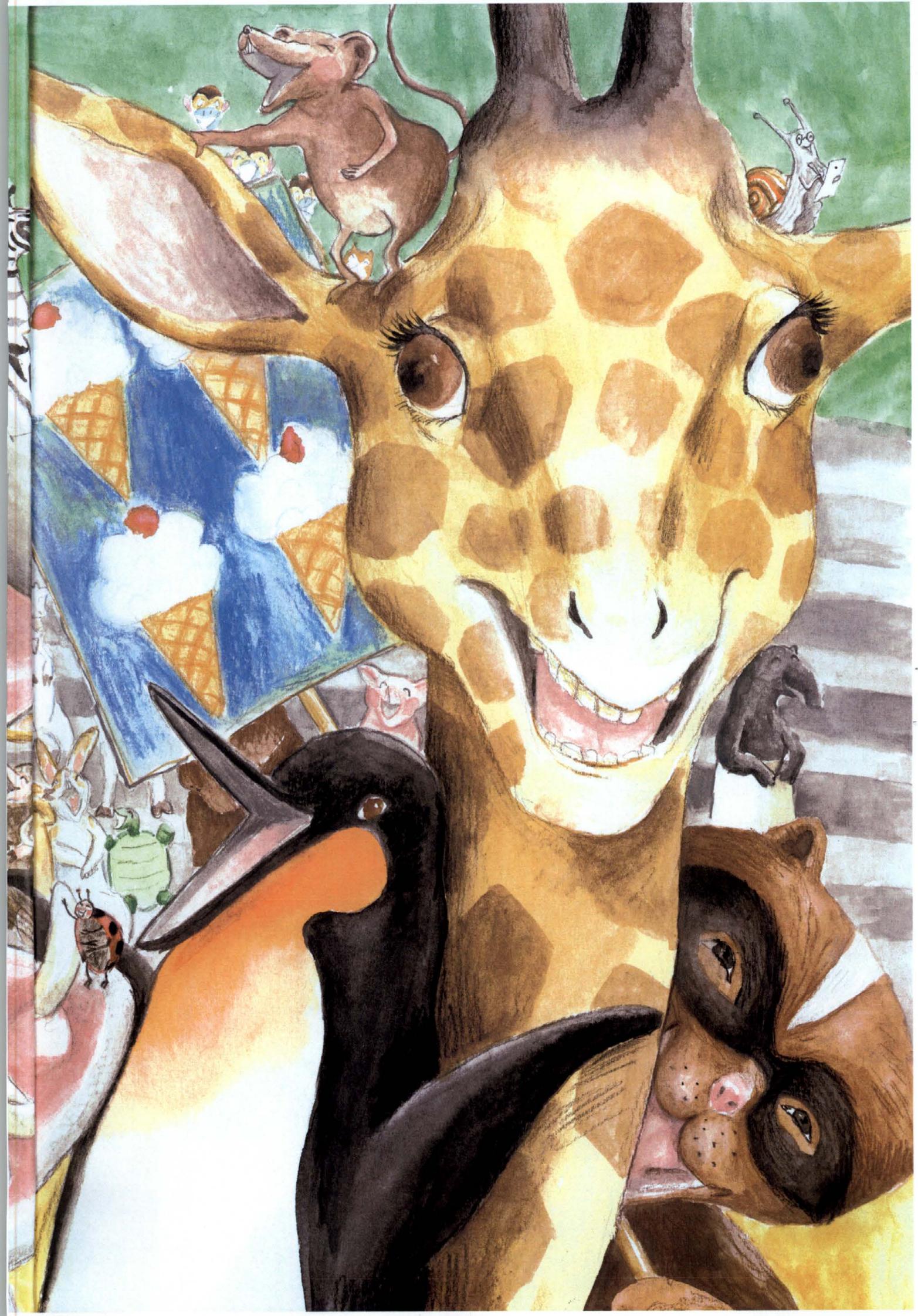
第四场比赛，看谁能说最好笑的笑话。  
。比赛刚开始，急救员突然抬着担架  
进入了赛场。



怎么了？出事了。两匹斑马头部相撞，都躺在了地上。啊呀呀，真疼啊！幸亏，没受重伤。医生说：“它们会好的。”可是它要伤员静养。

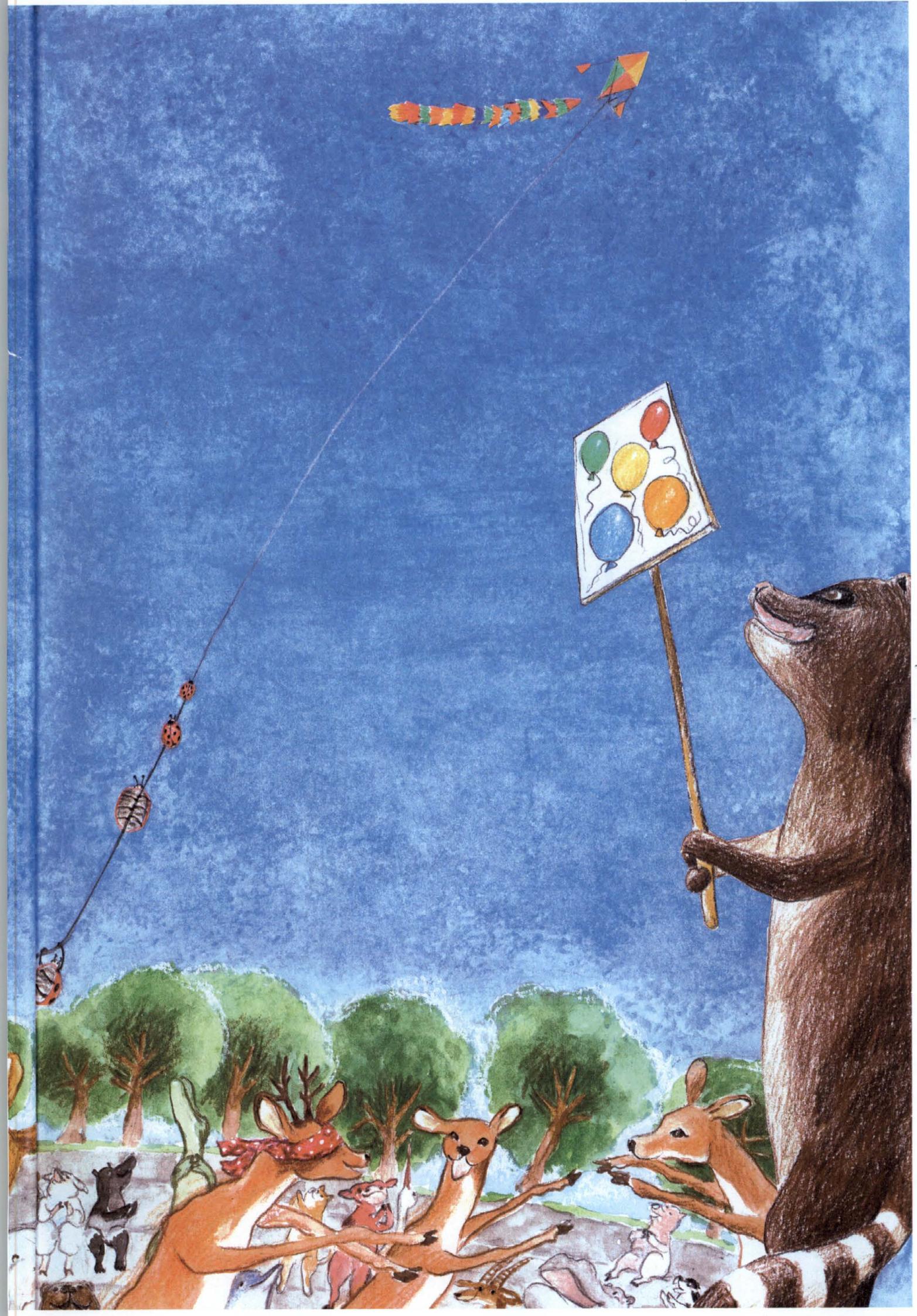
小插曲以后，比赛继续进行。选手们绘声绘色地讲起了笑话。它们都讲得很棒，最后河马、长颈鹿和企鹅赢了。

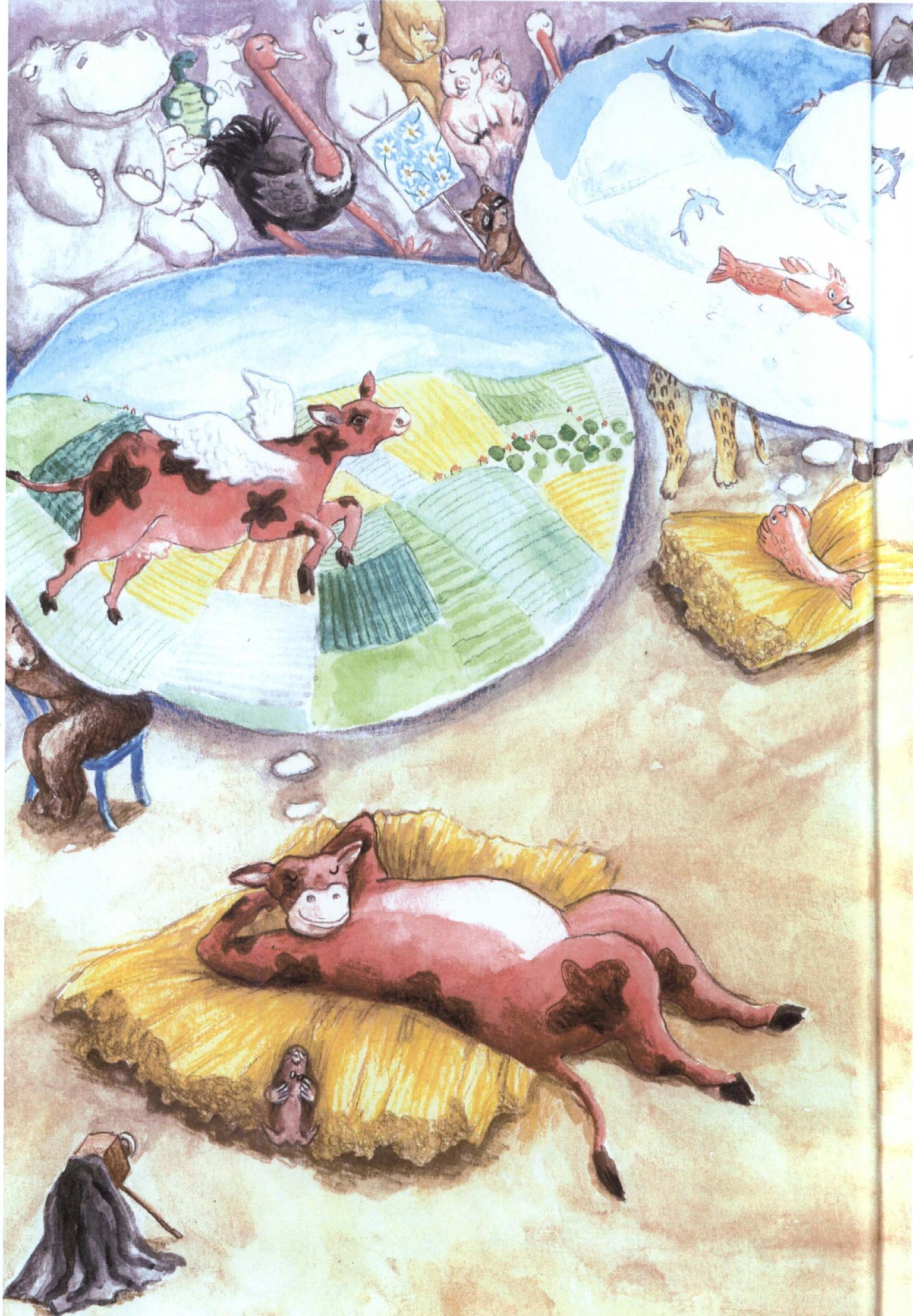


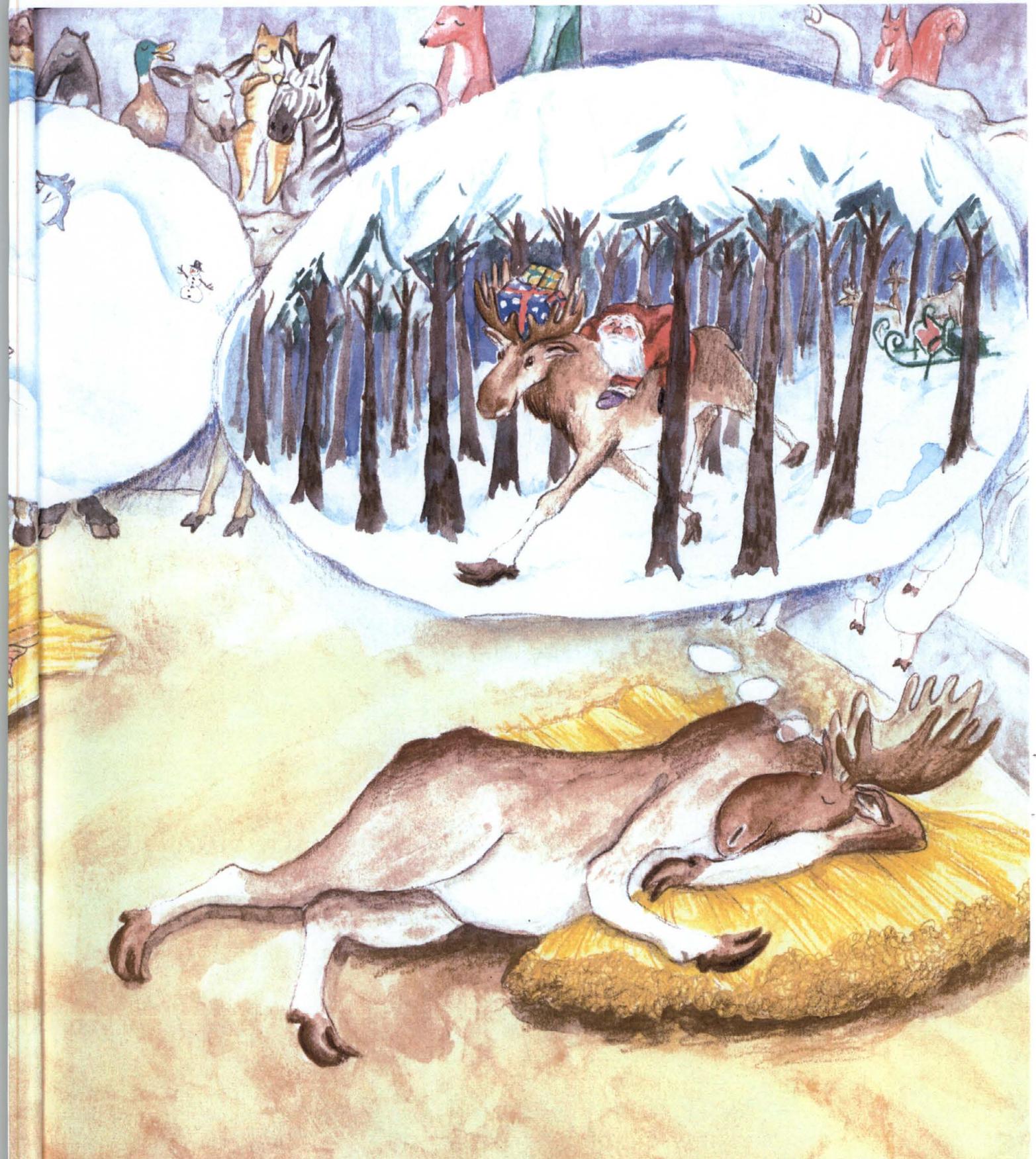


下一场是比谁的游戏最好玩。这个比赛可不容易，因为游戏都很好玩。它们玩的游戏越来越带劲儿。观众们觉得很难评判。羚羊和袋鼠打了个平手，于是它们并列第一。大象和瓢虫也将一起登上领奖台。







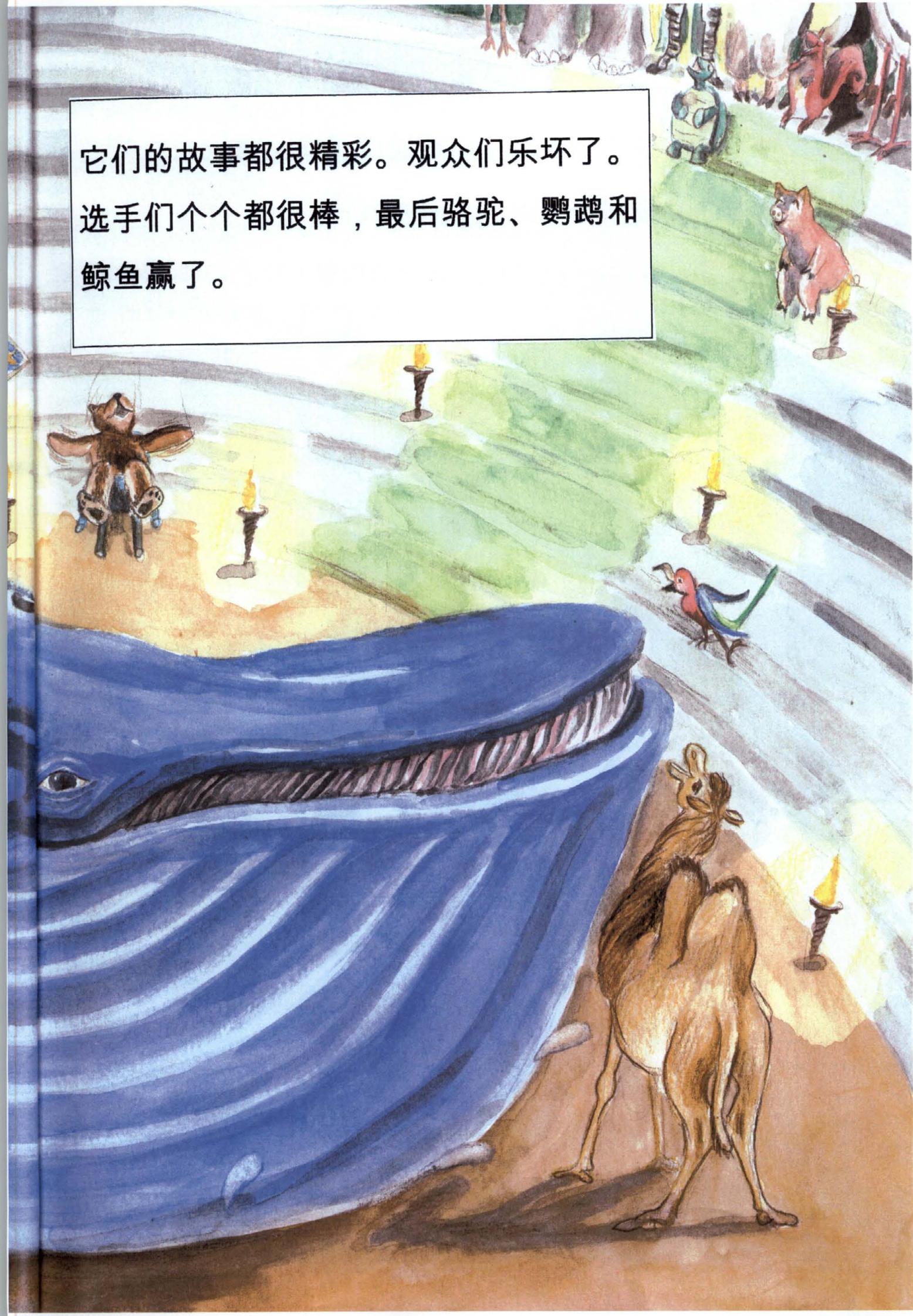


第五场比的是，谁做的梦最甜。观众听选手说它们做的梦的时候都不禁面露笑容，最后是奶牛、驯鹿和青鱼赢了。

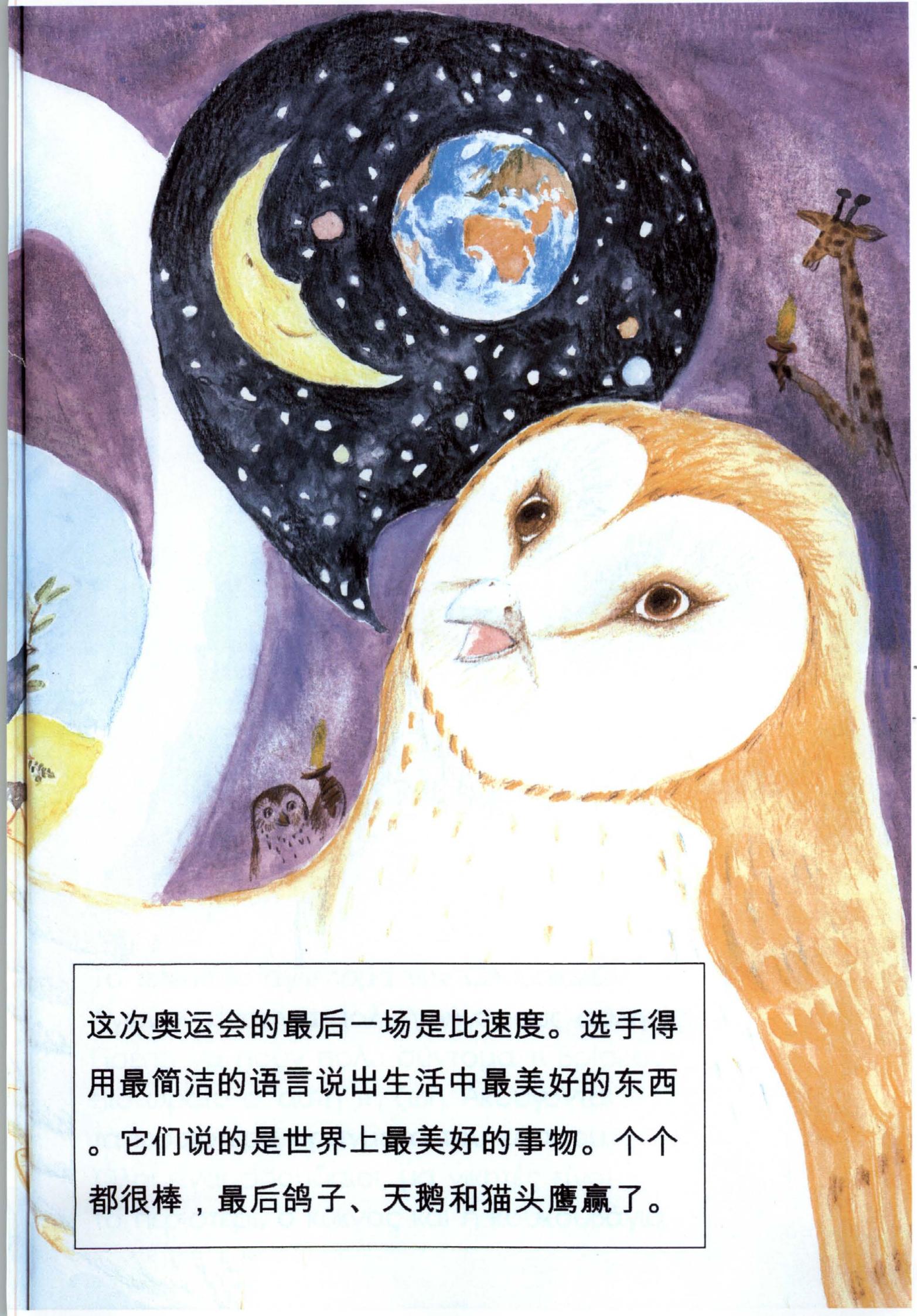
现在马拉松比赛开始了。选手们每人讲一个幽默故事，谁让观众笑得最久，谁就获胜。



它们的故事都很精彩。观众们乐坏了。  
选手们个个都很棒，最后骆驼、鹦鹉和  
鲸鱼赢了。

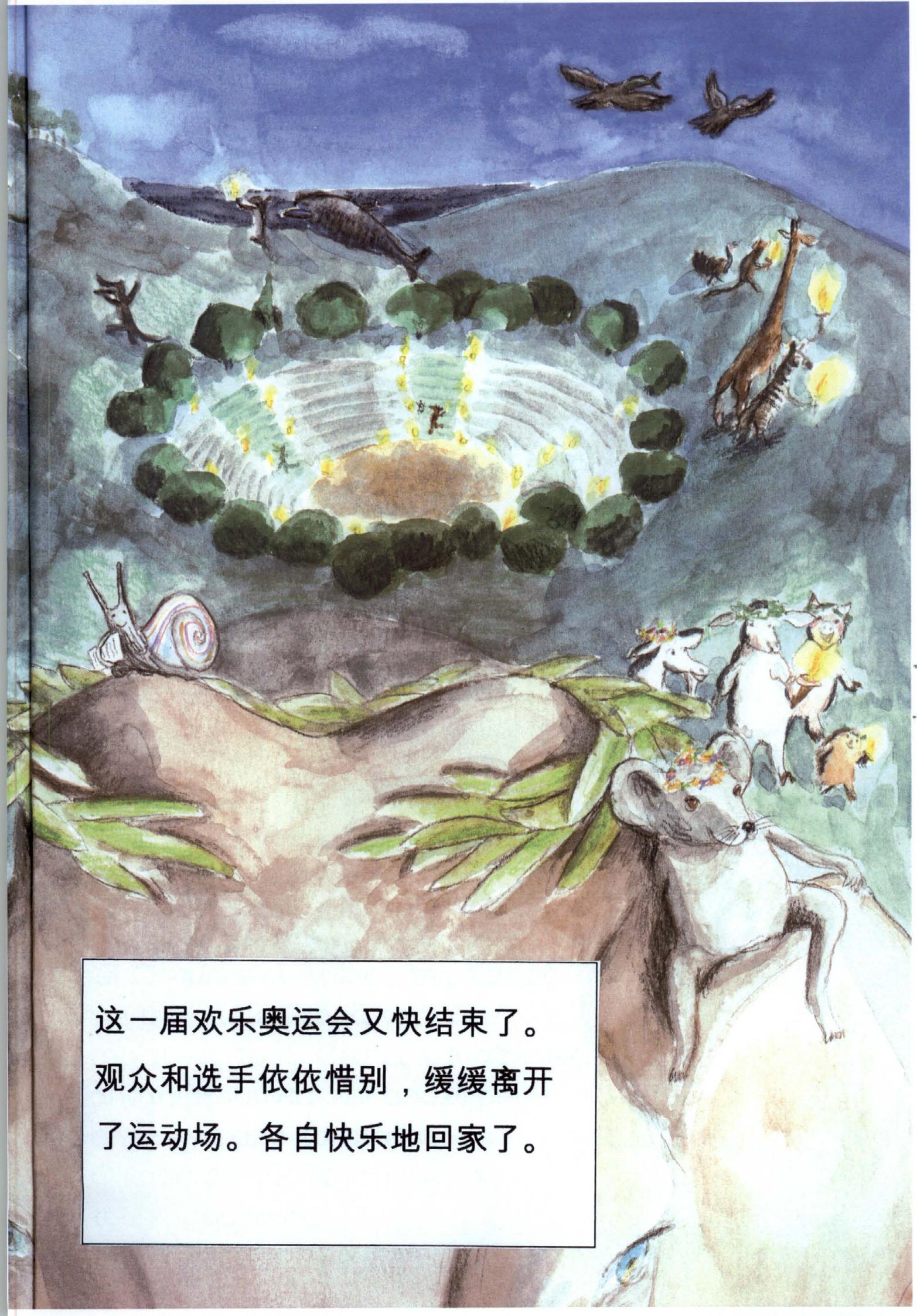






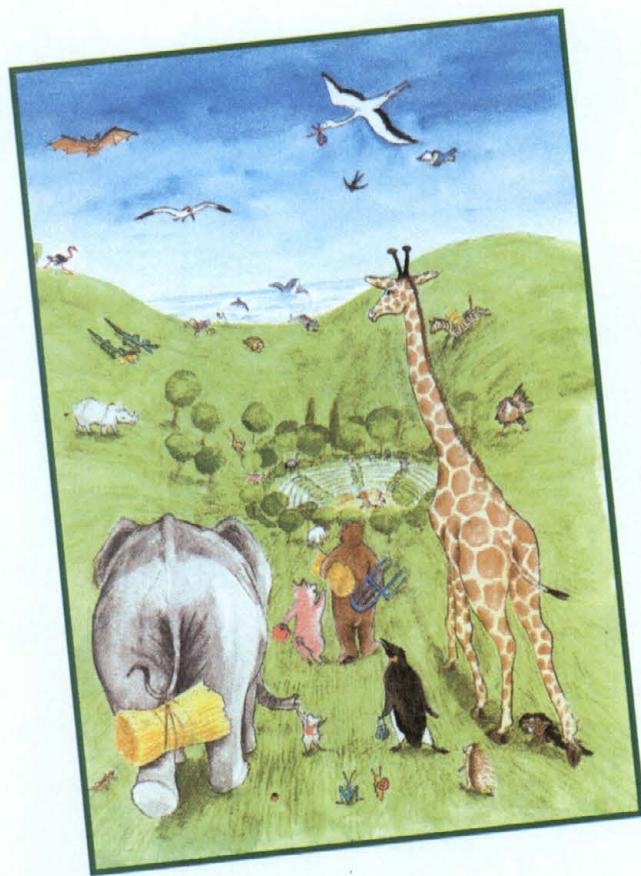
这次奥运会的最后一场是比速度。选手得用最简洁的语言说出生活中最美好的东西。它们说的是世界上最美好的事物。个个都很棒，最后鸽子、天鹅和猫头鹰赢了。





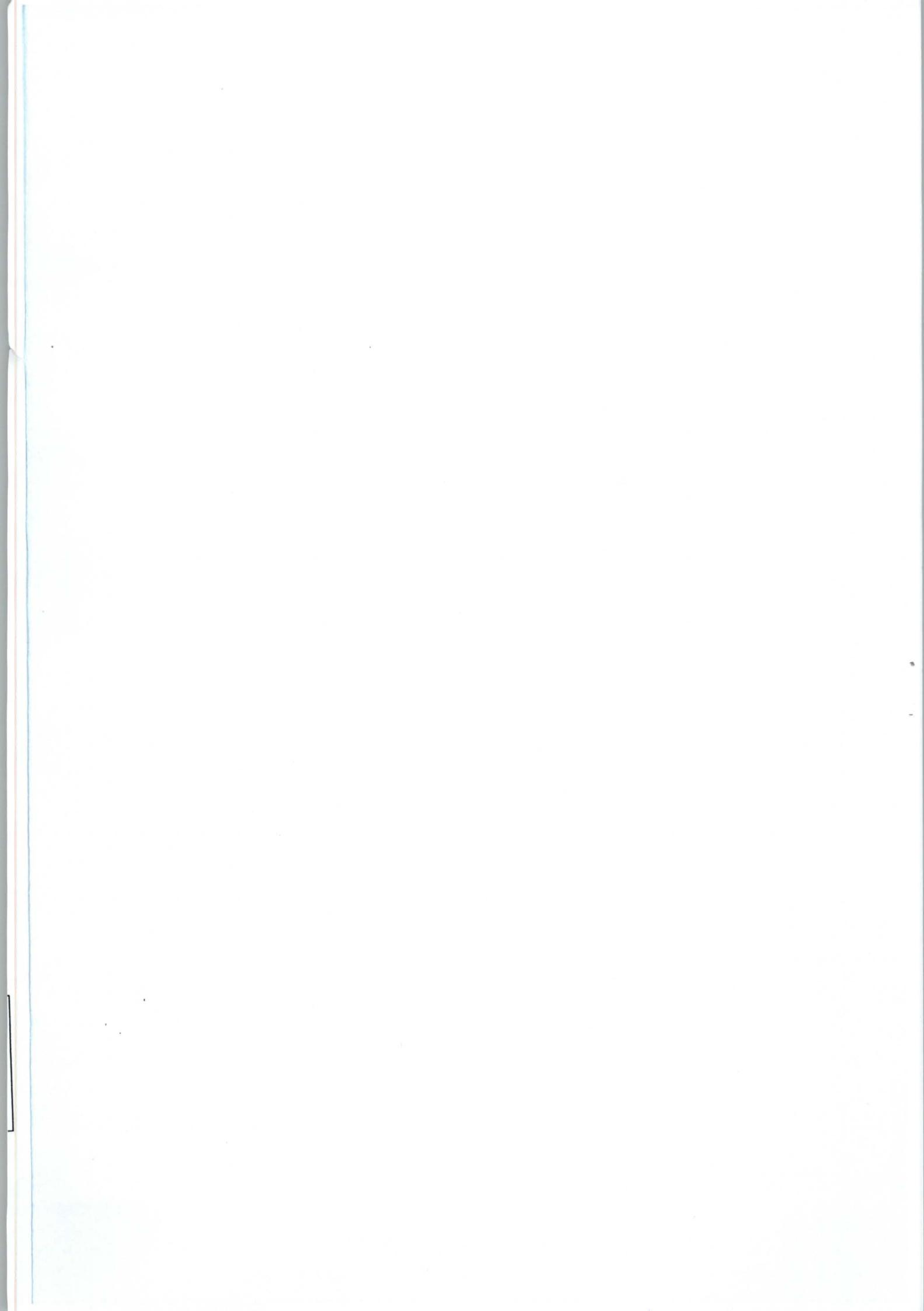
这一届欢乐奥运会又快结束了。  
观众和选手依依惜别，缓缓离开  
了运动场。各自快乐地回家了。

Σε τέσσερα χρόνια

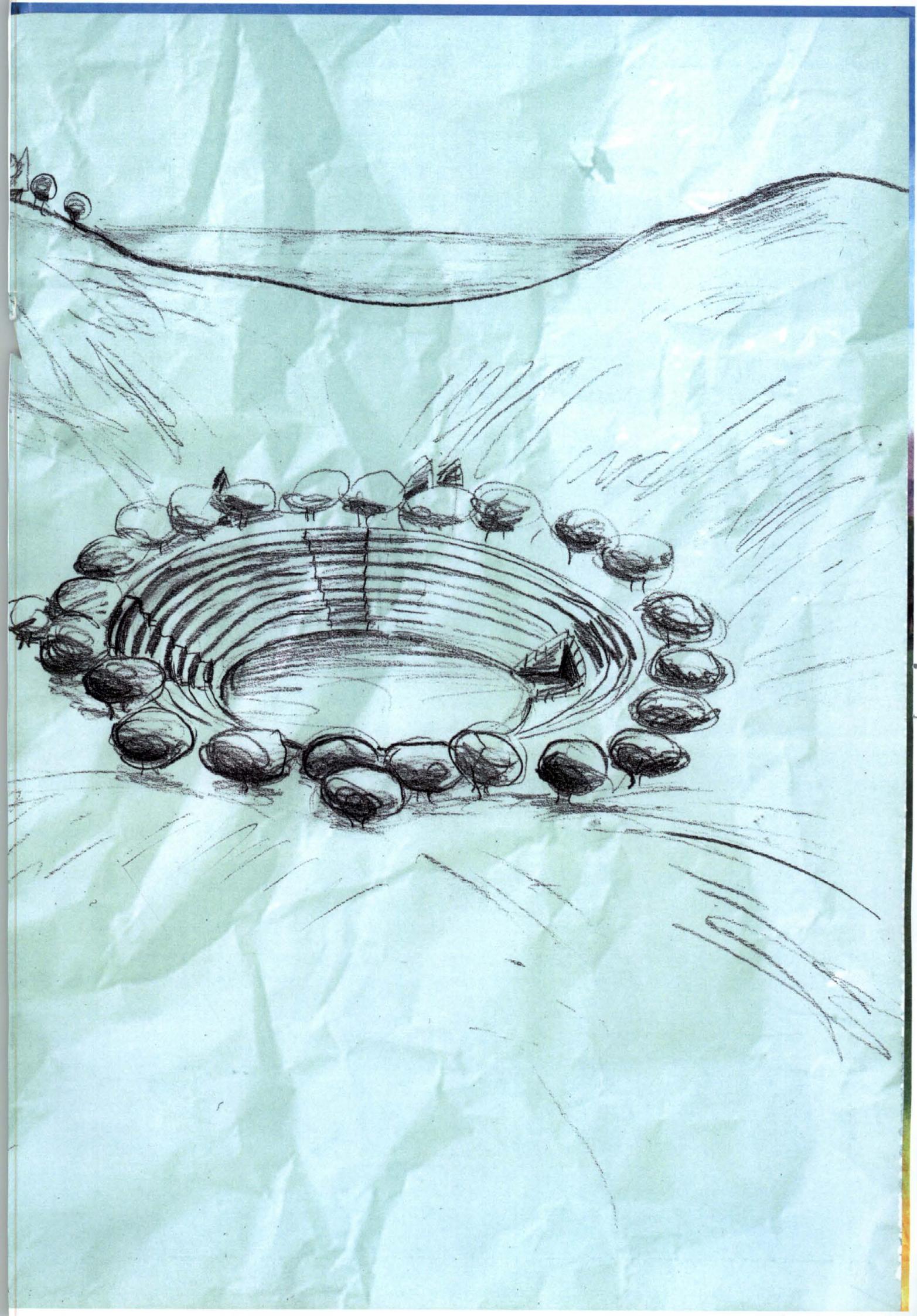


πάλι θα τα ξαναπούν!

四年以后再见。







听见了吗？它们笑什么呢？

在欢乐奥运会上，

谁能逗乐观众，

能给观众带来更多欢乐，

谁就能赢。快来看啊！

ISBN: 960-8313-50-3



ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΘΝΙΚΗΣ ΠΑΙΔΕΙΑΣ ΚΑΙ ΘΡΗΣΚΕΥΜΑΤΩΝ  
Εθνική Υπηρεσία Διαχείρισης Επειάς  
ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΝΟΤΗΤΑ  
ΣΥΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΣΗΣ  
ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΩΝΙΚΟ ΤΑΜΕΙΟ  
ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΤΑΜΕΙΟ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ



ΠΑΙΔΕΙΑ ΜΠΡΟΣΤΑ  
2<sup>ο</sup> Επιχειρησιακό Πρόγραμμα  
Εκπαίδευσης και Αρχικής  
Επαγγελματικής Κατάρτισης